



Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)

190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



En France: Emballages, papier, piles, meubles, textiles et articles électriques se recyclent.
Mettez ces éléments dans des poubelles adaptées ou en déchèterie spécialisée.



	dénuder / tenaille	and small nail remover	von Kabelummantelungen und kleinen Nägeln	spijker verwijder tool	pelacables / tenazas
12	Perforatrice	Hole puncher and drill	Bohrer	Pons	Ponche
13	Embout	Top ring	Oberer Aufsatz	tip	Punta
14	Pince à épiler / fourche	Tweezer and fork	Pinzette/Gabel	Pincet en vork	Pinzas y tenedor
15	Bouton avec grattoir	Top knob with scraper	Schaber	Knop met schraper	Botón con raspador
16	Lime	Stainless steel file	Feile	Vijl	Cal

	IT	PT	PL	CZ	SK	PYC
1	Sega	Serra	Piła	Viděl	Videl	Пила
2	Lama corta	Lâmina curta	Krótkie ostrze	Krátký nůž	Krátky nôž	Короткое лезвие
3	Lama lunga	Lâmina longa	Długie ostrze	Dlouhá čepel	Dlhá čepel'	Длинные лезвия
4	Penna	Caneta	Pióro	Pero	Pero	Пен
5	Pulsante	Botão	Przycisk	Tlačítko	Tlačidlo	Кнопка
6	Punta	Ponta	Wskazówka	Tip	Tip	Чаевые
7	Cilindro	Cilindro	Cylinder	Valec	Válec	Цилиндр
8	Cacciavite	Chave de fenda	Srubokręt	Šroubovák	Skrutkovač	Отвертка
9	Guarnizione del cilindro	Selo do cilindro	Cylinder uszczelnienie	Válec těsnění	Valec tesnenia	Цилиндр печатъ
10	cacciavite	Chave de fenda	Srubokręt	Šroubovák	Skrutkovač	Отвертка
11	Spellacavi / tenaglia a taglio	Alicates desencapador / turquês	Kleszcze do ściągnięcia / pomoc	Odizolovací kleště / Kleště	Odizolovacie kliešte / pomoc	Клещи для удаления изоляции / сварливая баба
12	Punzone	Soco	Poncz	Punč	Punč	Панч
13	Punta	Ponta	Wskazówka	tip	Tip	Чаевые
14	Pinzette e forchetta	Pinça e garfo	Pęseta i widelec	Pinzeta a vidlice	Pinzeta a vidlice	Пинцет и вилкой
15	Pulsante con raschietto	Botão com raspador	Przycisk ze skrobakiem	Tlačítko se škrabkou	Tlačidlo so škrabkou	Кнопка со скребком
16	Calce	Lima	Pilnik	Pilník	Pilník	напильник

FR – STYLO ASTUCIEUX 11EN1 / 179240 VERSION 2016-03-03

Le stylo est composé de 3 parties dévissables. Chaque partie contient les outils nécessaires aux multifonctions.

L'intérieur contient différents embouts comme par exemple lame, lime, pincette.

Les outils s'installent simplement à la pointe du stylo, selon vos besoins.

D'autres outils comme le tournevis, le cruciforme, le dénudeur de câble peuvent être directement vissés et utilisés. Au total, 11 outils se cachent dans ce stylo.

Ce stylo est bien évidemment utilisé pour l'écriture.

ATTENTION !

Manipuler les lames avec précaution car elles sont très coupantes.

Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation du produit.

Tenir hors de portée des enfants

GB – INGENIOUS 11IN1 PEN / 179240

The pen is composed of 3 parts. Every part contains tools necessary for the multifunction.

Each of the 3 parts of the pen contains various tips as for example blade, file, pair of tweezers.

Tools have to be settled down simply at the forefront (tip) of the pen, according to your needs.

Other tools as the screwdriver, the cruciform, the cable's stripper, can be directly screwed and used.

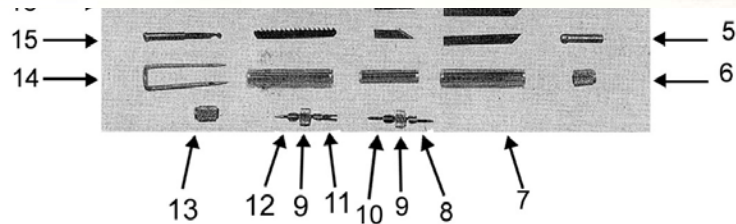
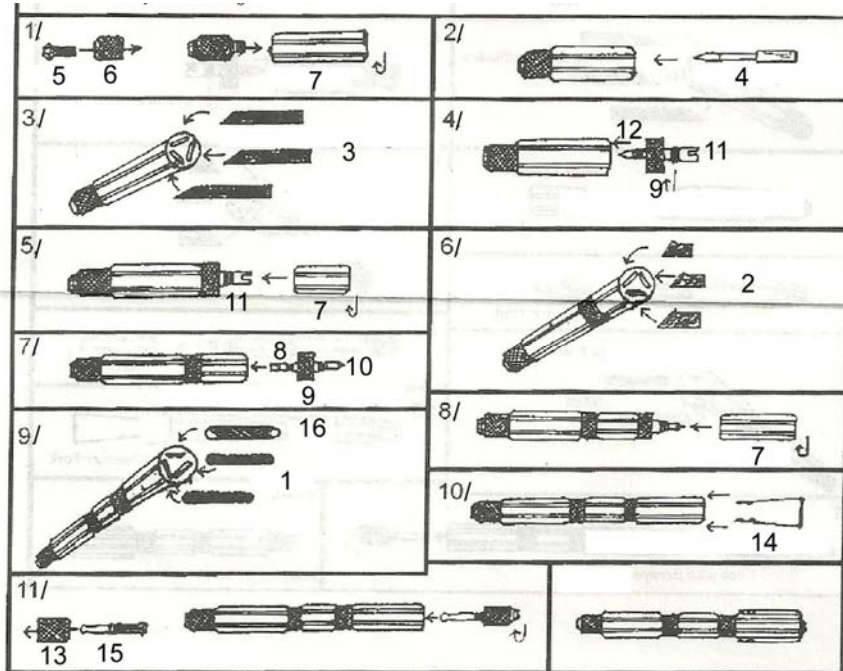
All in 11 tools hide in this pen. The pen can be also used for writing, obviously.

WARNING!

Handle with care as the blades are very sharp.

This product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given by via a responsible for their safety, of supervision or instruction concerning use of the product.

Keep out of reach of children.



	FR	GB	D	NL	ES
1	Scie	Saw	Säge	Zagen	Sierra
2	Lame courte	Short carving blade	Kurze Klinge	Korte mes	Hoja corta
3	Lame longue	Long cutting blade	Lange Klinge	Lange blad	Hoja larga
4	Stylo	Pen's ink	Stift	Pen	Pluma
5	Bouton	Bottom knob	Knopf	Knop	Botón
6	Embout	Bottom ring	Aufsatz	Tip	Punta
7	Cylindre	Cylinder	Zylinder	Cilinder	Cilindro
8	Tournevis plat	Flat screwdriver	Schlitzschraubendreher	Schroevendraaier	Destornillador
9	Cylindre joint	Cylinder joint	Gelenkzylinder	Cilinderzegel	Sello del cilindro
10	Tournevis cruciforme	Phillips screwdriver	Kreuzschraubendreher	Schroevendraaier	Destornillador
11	Pince à	Wire sleeve remover	Aufsatz zum Entfernen	Draadstripper /	Alicates

DE – CLEVERER MULTIFUNKTIONSSSTIFT 11IN1

Der Stift besteht aus 3 Teilen. Jeder Teil enthält die notwendigen Werkzeuge, die für die Multifunktion des Geräts bestimmt sind. Im Inneren dieser 3 Teile befinden sich verschiedene Aufsätze wie z.B. Klingen, Feile und Pinzette. Die Werkzeuge sind einfach an der Spitze des Stifts und je nach Anwendungswunsch anzubringen. Andere Werkzeuge wie z.B. die Schraubendreher und die Abisolierzange können direkt verschraubt verwendet werden. Insgesamt 11 Werkzeuge sind in diesem Stift integriert. Dieser Stift kann auch zum Schreiben verwendet werden.

ACHTUNG!

Seien Sie äußerst vorsichtig beim Gebrauch, die Klingen sind sehr scharf.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL – 11in1 PEN CLEVER

De pen bestaat uit 3 delen losgeschroefd. Elk deel bevat de nodige tools om multifunctionele.

Het interieur bevat verschillende tips, zoals mes, nagelvijl, pincet. Tools zijn geïnstalleerd gewoon de punt van de pen op basis van uw behoeften. Andere hulpmiddelen, zoals een schroevendraaier, de schroevendraaier, kan de draad stripper worden geschroefd en gebruikt. Een totaal van 11 gereedschappen verborgen in de pen. Deze pen is uiteraard gebruikt voor het schrijven.

LET OP!

Behandel zorgvuldig als de messen zijn zeer scherp.

Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid of als ze van die personen instructies kregen voor het gebruik van het apparaat.

Buiten het bereik van kinderen bewaren.

ES – Lapicera inteligente 11 en 1

La pluma se compone de 3 partes desenroscada. Cada parte contiene las herramientas necesarias para multifunción. El interior contiene diferentes herramientas, como la hoja, lima de uñas, pinzas.

Las herramientas se instalan simplemente la punta de la pluma de acuerdo a sus necesidades.

Otras herramientas tales como un destornillador, el cruciforme, el pelador de cable se puede atornillar directamente y utilizado. Un total de 11 herramientas ocultas en la pluma.

Este bolígrafo se puede obviamente utilizar para la escritura.

¡CUIDADO!

Manejar con cuidado ya que las cuchillas están muy afiladas.

Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia o conocimiento, a menos que se les ha dado a través de un responsable de su seguridad, de supervisión o instrucciones sobre el uso del producto.

Mantener fuera del alcance de los niños

IT - portapenna intelligente 11 en 1

La penna è composto da 3 parti svitato. Ogni parte contiene gli strumenti necessari per multifunzione.

L'interno contiene suggerimenti diversi, come lama, lima per unghie, pinzette.

Gli strumenti sono installati semplicemente la punta della penna in base alle vostre esigenze.

Altri strumenti come un cacciavite, il cacciavite, la spogliarellista filo può essere avvitato direttamente e utilizzati. Un

totale di 11 strumenti nascosti nella penna.

Questa penna è ovviamente utilizzati per la scrittura.

ATTENZIONE!

Maneggiare con cura, come le lame sono molto taglienti.

Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano attentamente da una persona responsabile per la sicurezza, supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto.

Tenere fuori dalla portata dei bambini

PT– caneta inteligente 11 em 1

A caneta é composto por 3 partes desenroscada. Cada parte contém as ferramentas necessárias para multifunções.

O interior contém dicas diferentes, tais como arquivo de lâmina, unha, pinças.

As ferramentas de simplesmente instalar a ponta da caneta, dependendo de suas necessidades.

Outras ferramentas, tais como uma chave de parafusos, chave de fenda, o descascador de fios pode ser aparafusado diretamente e utilizados. Um total de 11 ferramentas escondidas na caneta.

Esta caneta é obviamente usado para a escrita.

ATENÇÃO!

Manusear com cuidado como as lâminas são muito afiadas.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido dadas por uma pessoa responsável pela segurança, supervisão ou instruções sobre o uso do produto.

Mantenha fora do alcance de crianças

PL - 11W PEN CLEVER 1

Pióro składa się z 3 części odkręcać. Każda część zawiera narzędzia niezbędne do wielofunkcyjnego.

Wnętrze zawiera różne wskazówki, takie jak łopaty, pilnik do paznokci, pincety.

Narzędzia są zainstalowane po prostu końcówkę pióra w zależności od potrzeb.

Innych narzędzi, takich jak wkrętak, śrubokręt, ściągacz izolacji można przykręcić bezpośrednio i wykorzystywane. Sumie 11 narzędzi ukrytych w pióra.

To pióro jest oczywiście używany do pisania.

UWAGA!

Dalej szczególną ostrożność przy obchodzeniu się z ostrza są ostre.

To urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania z sensorycznych lub umysłowych zdolności lub braku doświadczenia i / lub wiedzy przez osoby (w tym dzieci), chyba że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub uzyskają od tej osoby instrukcje dotyczące sposobu korzystania z urządzenia.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

CZ - 11V PEN CLEVER 1

Pero se skládá ze 3 dílů vyšroubovat. Každá část obsahuje nástroje potřebné k multifunkční.

Vnitřek obsahuje různé typy, jako jsou nože, pilníku, pinzeta.

Nástroje jsou instalovány jednoduše na hrot pera dle Vašich potřeb.

Další nástroje, například šroubovák, šroubovák, může odizolovací být našroubován přímo použit. Celkem 11 nástrojů ukryté v peru.

Toto piro je samozřejmě používá pro psaní.

POZOR!

Postupovat s velkou opatrností při manipulaci s čepelí, které jsou ostré.

Tento přístroj není určen pro použití s smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a / nebo znalostí osoby (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obdržely osoby instrukce o tom, jak se pomocí tohoto přístroje.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

SK – 11V PEN CLEVER 1

Pero sa skládá z 3 dielov vyskrutkovať. Každá časť obsahuje nástroje potrebné na multifunkčné.

Vnútro obsahuje rôzne typy, ako sú nože, pilníka, pinzeta.

Nástroje sú inštalované jednoducho na hrot pera podľa Vašich potrieb.

Ďalšie nástroje, napríklad skrutkovač, skrutkovač, môže odizolovacie byť naskrutkovaný priamo použit. Celkom 11 nástrojov ukryté v pere.

Toto pero je samozrejme používa pre písanie.

POZOR!

Postupovať s veľkou opatnosťou pri manipulácii s čepeľou, ktoré sú ostré.

Tento prístroj nie je určený pre použitie s zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a / alebo vedomostí osoby (vrátane detí), pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú osoby inštrukcie o tom, ako sa pomocou tohto prístroja.

Uchovávať mimo dosahu detí.

PYC - 11in PEN CLEVER 1

Перо состоит из 3 частей отвинтил. Каждая часть содержит необходимые инструменты для многофункциональных устройств.

Интерьер содержит различные советы, такие как лезвие, пилочка для ногтей, пинцет.

Инструмент устанавливается просто кончике пера в соответствии с вашими потребностями.

Другие инструменты, такие как отвертка, отвертка, инструмент для зачистки проводов может быть привинчен непосредственно и использовать. В общей сложности 11 инструментов скрыты в загоне.

Это перо, очевидно, используемые для письма.

ВНИМАНИЕ!

Действуйте с особой осторожностью при работе с ножами, они острые.

Данное устройство не предназначено для использования с сенсорными или умственными способностями или нехваткой опыта и / или знаний людьми (включая детей), если они не находятся под контролем лица, ответственного за их безопасность, или получать от этого человека инструкции о том, как использовать данное устройство для.

Хранить в недоступном для детей месте.